



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 6 октомври 2025 г.
(OR. en)

13607/25
ADD 1

Междуетноститутуционално досие:
2025/0309 (NLE)

POLCOM 284
COASI 112

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

От:	Генералния секретар на Европейската комисия, подписано от г-жа Martine DEPREZ, директор
Дата на получаване:	30 септември 2025 г.
До:	Г-жа Thérèse BLANCHET, генерален секретар на Съвета на Европейския съюз
№ док. Ком.:	COM(2025) 568 annex
Относно:	ПРИЛОЖЕНИЕ към Предложение за Решение на Съвета относно позицията, която трябва да се заеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден по силата на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия, по отношение на приемането на оперативните насоки за Форума на гражданското общество

Приложено се изпраща на делегациите документ COM(2025) 568 annex.

Приложение: COM(2025) 568 annex



ЕВРОПЕЙСКА
КОМИСИЯ

Брюксел, 30.9.2025 г.
COM(2025) 568 final

ANNEX

ПРИЛОЖЕНИЕ

към

Предложение за Решение на Съвета

относно позицията, която трябва да се приеме от името на Европейския съюз в рамките на Комитета по търговията, създаден по силата на Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия, по отношение на приемането на оперативните насоки за Форум на гражданското общество

ПРИЛОЖЕНИЕ

**Проект на
РЕШЕНИЕ № XX/2025
на Комитета по търговията, създаден със Споразумението за свободна търговия
между Европейския съюз и Нова Зеландия**

от XX/XX/2025 година

**във връзка с приемането на оперативни насоки за провеждането на форума на
гражданското общество**

Комитетът по търговията,

като взе предвид Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и Нова Зеландия (по-нататък „споразумението“), и по-специално член 24.7 от него,

като има предвид, че:

- (1) Съгласно член 24.7 от споразумението се изисква страните да се договорят оперативни насоки за провеждането на Форума на гражданското общество на първото заседание на Комитета по търговията, създаден с член 24.1, параграф 1 от споразумението.
- (2) Комитетът по търговията следва да приеме оперативни насоки за провеждането на форума на гражданското общество,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

С настоящото се приемат оперативните насоки на Форума на гражданското общество към споразумението, изложени в приложението.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Настоящото решение е съставено в два еднообразни екземпляра на английски, български, гръцки, датски, естонски, ирландски, испански, италиански, латвийски, литовски, малтийски, немски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, унгарски, фински, френски, хърватски, чешки и шведски език, като текстовете на всички езици са еднакво автентични.

За Комитета по търговията

Съпредседатели

ПРИЛОЖЕНИЕ

ОПЕРАТИВНИ НАСОКИ ЗА ФОРУМА НА ГРАЖДАНСКОТО ОБЩЕСТВО

съгласно Споразумението за свободна търговия между ЕС и Нова Зеландия

Тези оперативни насоки за Форума на гражданското общество („насоките“) осигуряват рамка за функционирането на Форума на гражданското общество, създаден съгласно член 24.7 от Споразумението за свободна търговия между ЕС и Нова Зеландия („ССТ“).

1. Участници

Всяка от страните ще прилага свои собствени правила и практики относно регистрацията на участниците във Форума на гражданското общество, за да насърчи балансираното представителство на организациите на гражданското общество, установени на нейна територия.

Участниците ще могат да присъстват на заседанието на Форума на гражданското общество лично или чрез виртуални средства. Страните могат съвместно да решат да проведат заседанието изцяло виртуално.

2. График и организация

Страната, която е домакин на заседанието на Комитета по търговията през тази година, ще отговаря за организирането и провеждането на Форума на гражданското общество.

Служители от страната домакин ще изпълняват функциите на секретариат, като страната домакин ще поеме разходите, свързани с домакинството, включително във връзка с мястото на провеждане и организирането на заседанието. Страната домакин няма да носи отговорност за покриване на разходите на участниците. Когато Форумът на гражданското общество се провежда присъствено, страната домакин ще отговаря за организирането на виртуалното участие, когато е целесъобразно.

Когато е възможно, Форумът на гражданското общество ще се проведе в момент, който дава възможност за включването на участници от Нова Зеландия и от Европейския съюз.

3. Дневен ред и резюмета

Всяка страна ще се стреми да се консултира със съответните си вътрешни консултативни групи по евентуалните точки от дневния ред, преди страните да приключат с изготвянето на проекта на дневен ред.

Дневният ред следва да включва представяне на последните актуализации, свързани с изпълнението на ССТ, както и открита дискусия по темите, повдигнати от участниците.

Страната — домакин на Форума на гражданското общество, изготвя проект на дневен ред. След като дневният ред бъде определен от страните, те ще се стремят да

публикуват дневния ред най-малко 15 дни преди датата на заседанието на Форума на гражданското общество.

В срок от 30 дни след датата на заседанието на Форума на гражданското общество страната домакин изготвя резюме на обсъжданията във Форума на гражданското общество, като се консултира с другата страна. Резюмеът се предоставя на обществеността.

Страните периодично преразглеждат насоките преди свикването на Комитета по търговията и могат да решат да изменят насоките чрез споразумение в рамките на Комитета по търговия.